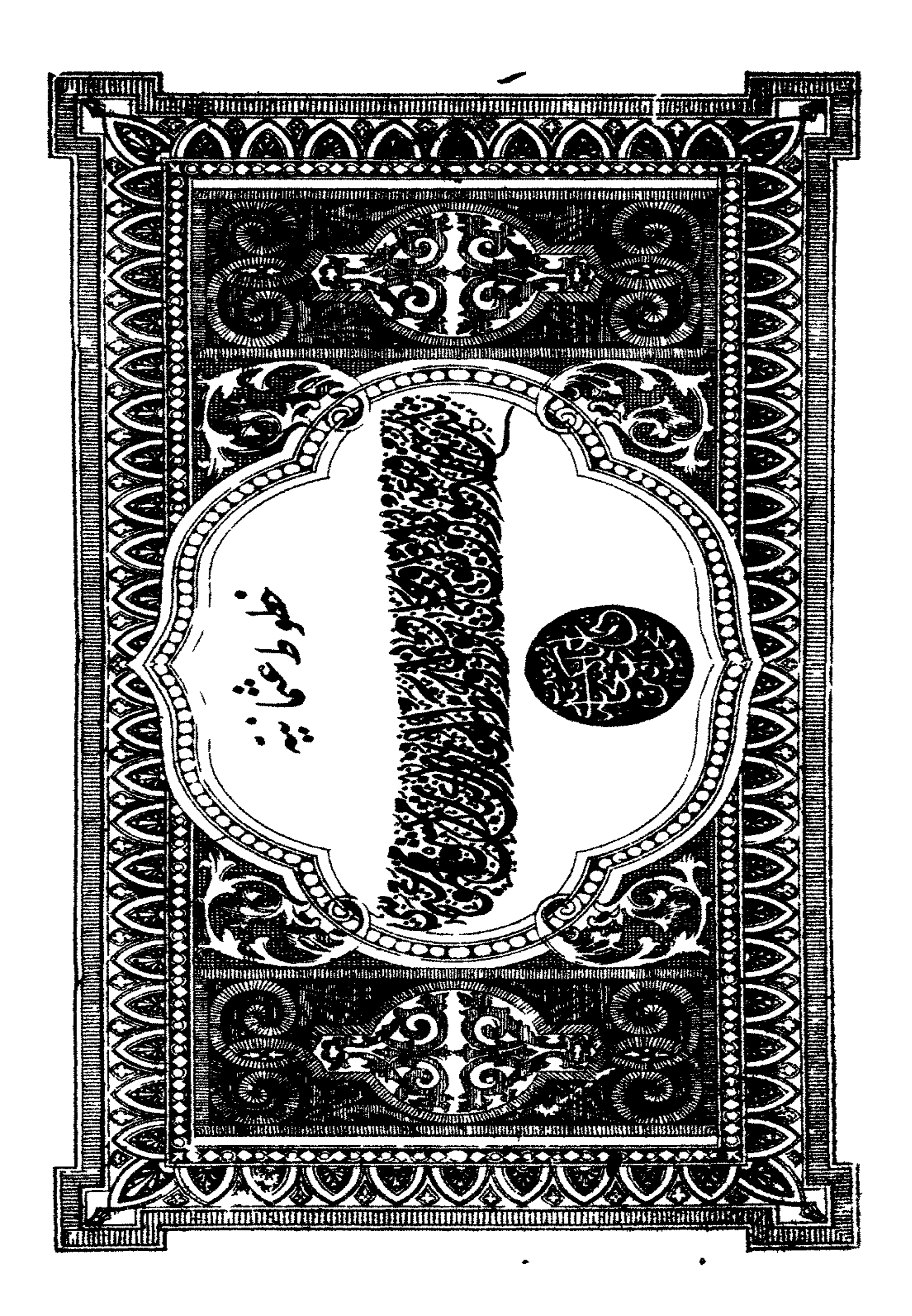


مقدمه

قرائت ولطافتنه نظراً [illegible] ... بر فكر عالى يا خطاطه تحرير اولنمش [illegible]

[illegible] آثار افكاره [illegible] وفقط [illegible] بر خط نفيس ايله [illegible] انظاره [illegible] . عقل وفكر [illegible] احوال خارجيه‌دن

بك زياده [illegible] كوزل خطلر ايله [illegible] صاحب فهم وادراك [illegible] حسن خط [illegible]

[illegible] . غايت مقاصد انسانك [illegible] حسن [illegible] عبارات [illegible] حسن خط [illegible]

[illegible] حسن خط [illegible] . [illegible]

[illegible] روح معانى [illegible] حيات [illegible]

[illegible] حضرتلرى (عبد الحميد خان) [illegible]

نمونه‌لری تحریر ایدن خواجه‌لرك طرز تعلیملرینه توفیقاً بعض مجموعه‌لری ترتیب ایتدم . کرك مبادئ تعلیم و کرك حسن خطك عمومه لزومی و شرائط تعمیمی ایچون اشبو مجموعه‌لرك هر بریسی نمونه

اتخاذ ایدلمك معلم و متعلم ایچون بر یادگار ایدر . لکن بو مجموعه‌لرك تزیینه توفیقات کمالی شرف عنایت و رقعه خطلری حقنده یاد شاهی بر ابعد ر .

معالم محمد نیازی افندی حسن خط ایچون بو مجموعه‌لری بو جهتله بوزرلاتی ذوق ایچنده مقصد حاصل اولیور . نصیحتیده بو ده اصول تعلیم خط عادی و مشقه دیرکندن

مشق ایچون یازدیغی تدریجی تصحیحلری علیا بیانلری . ذوقلرون ماهر بر کمالی حسن خطلری ایله بر نیت عنایتلریده ترتیب اولنوب حرکات قطعه‌لری ایله باشلایوب

کیده کیده اولدیغی کی بجا ره ییلی بو مجموعه‌لره اعتبار کوزیدی .

حروفات منفصله و متصله اوزره اصولی کوستردیکم کبی حروفات متصل‌ده تشکیلده‌کی فرق حرکات ایله کوستردم . بو مقبولیت اولدیغی حالده بر شیوه‌یی

بو مجموعه‌لرده مصول کمال ایله و فیضنه ارجاء غرائب حالده کوچ حاصل اولورده . بزده دخی زوال عمر و شوکت شاهانه‌ده و عصر شاهانه

و مجامعه بو آثار ترقیات شاهانه‌ده بو مجموعه‌لری دولت ادبیه‌یه ارمغان ایدرم .

یوقاریدن آشاغی عمودی و صاغه مائل یازیلان حرفلرك اشكالی

آشاغیدن یوقاری و صاغه اگری یازیلان حرفلرك اشكالی

صاغدن صوله دوغرو یازیلان حرفلرك اشكالی

صاغدن صوله اگریجه و آشاغی‌یه دوغرو بوكیله‌رك یازیلان حرفلرك اشكالی

صولدن صاغه یازیلان حرکتلرك اشكالی

ش ر ... ث ... ج ج

حركاته ، ، دن مركب خطلرینی دوائری

ﻫ م ر ه ه د ه ه لا ي

ح غ ع ض ص ط ف ق ق و

تعلیم ممارسات

اك ل لا لا ه ط ب پ ت ف ك ر و د

ر و م ر م س ص ق هه ه ى ح ح ع ع

باشده و صوکده یازیلان حرفلرك اشكالی

اا د د ں ں ر ر ر ر و و و و

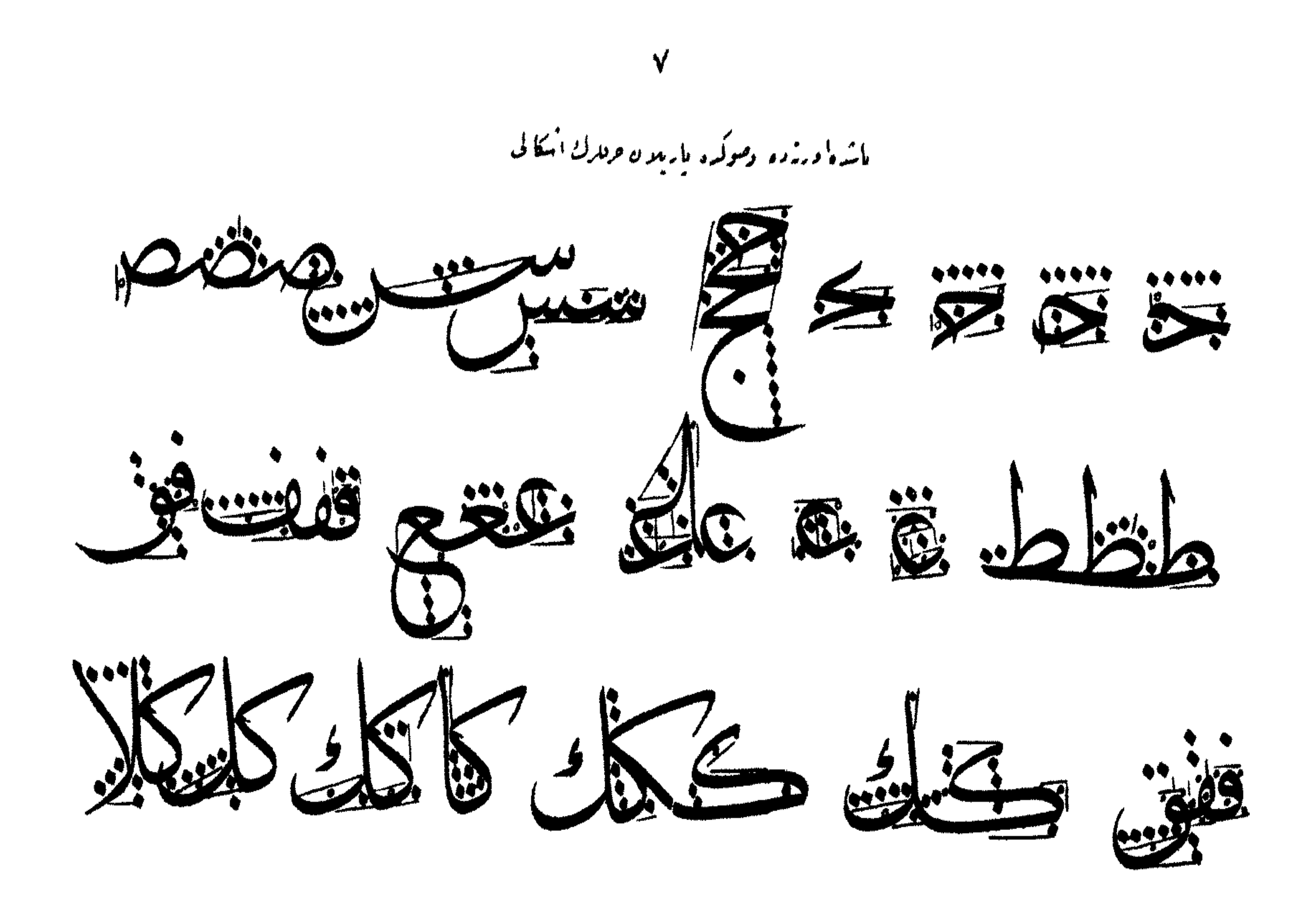
ماشده باریدن — حرفلرك اشكال مخصوصه‌سی موقع استعمالی

بن بز بن بنب بلا به نف بت بك بد بها

بى بجى بف بمر بمر بق بع بط بص بس بش

بنبنبه تتنبنت غيبت بج بمر به بن بز بن بهمه بجى بج مر

باشده اورتده وصوكده يازيلان حرفلرك اشكالی



کتابشه اوزرنده دورکده یازیلان حرفلرک اشکالی

رب يسر ولا تعسر رب تمم بالخير وبه

ا ب ت ج ح د ر س ص ط ع ف

ف ق ك ل م ر ز و ه لا ى

خط نسخ

ا ب ج د ر ز س ص ط ع ف ق ک ل م ن و ه لا ى .

تعليم دمايسه

ب س ص ق ن ى ك ل ا د ر ر و

با حرفلرينك اشكال مخصوصه‌لرى موقعلرينه اورده

: با يد بض بط بف يك بل : بش بع بق تم بو نى بى

: بب بر بن به بكم بخ تم بحر بة ستا نة نيت تتبع : خير صن

جیم حرفلرینک اشکال مخصوصه‌لریله موقع استعماللری

جـ حا حد حك حل حه حلا جـ جب جج جر جس جص خط جع جف

جق جم جم جن جو خی حی جـ جر حط جم خم بح ح صحیح

سـ سح سم سی سی ساسب سز سش سنـ سنن نشان نسب عشر حس فس شش

باشده بازیلده — اورته‌ده بازیلده — صوکره بازیلده

ضـ صادق ضامن صح صدق ضـ نصب حصه مضا ضن فیض بیض قصص حصص مض

طـ طاق طرف ظن طیار طـ نظر خطا حطط طـ خط البط فی الشط ضبط

ماشده‌ادرنه‌ده وصوکره پاریده مرقوم اشکال محموده لری

عِ عا عد عك عل عه علا عِ عبج عر عز عس عص عض عط عع عق عز ع

غ شعبان فنان بعد چغر معرفت بغ نافع تتبع واسع لامع راجع واضع تابع

ف فناقصه فك رقبة ف ففيه سقر ونفس ف ق سف ضيق شفيق حيف

ك كتاب كذكركم ك كتاب كشت كذار كنعان كاكل كلام كلمة

ك فكيف تنكر مكمل منكر نكير لك مك اولئك بك عليك منك انك

باشده ، اورته ده ، صوکره یازیلان حرفلرک اشکالی مصوردر

ل لطيف لتنوء لمثوبة لم فجعلت خلف فلربتما لل بلا لعل سبيل قل حلال سلام

م ما مت مد مر مس مص مع مف مق مك مل مم من م مج مر مم مى

تم تمت تماما تم نعمة بحمد تم حمدت نعمة حم فعمل حمدا تم تحم تم سلم ثم تتميم

ه هو هم ه مهما منها ه نهان مهم ه هم جهنم ه نافقة له وعليه بحمله

ى سى صى ى نى حى طى عى فى كى لى مى هى يى يح يع يف يك يل يم

انفرادی ترکیب اشارات ترتیبیات

:::::::: سر گ و و ه ه ه ص ص ط ك ع ١٢ ٢ سر سر ط ٤ م ه

١٤

الخطُّ يبقى زماناً بعد كاتبهِ

الخطُّ يبقى زماناً بعدَ كاتبهِ وكاتبُ الخطِّ تحتَ الأرضِ مدفونُ

وكاتبُ الخطِّ تحتَ الأرضِ مدفونُ


تعلم قوام الخط يا ذا التأدب
فما الخط إلا زينة المتأدب فإن كنت ذا مال فخطك زينة
وإن كنت محتاجا فأفضل مكسب

أمن تذكر جيران بذي سلم مزجت دمعا جرى
من مقلة بدم

أمن تذكر جيران بذي سلم — مزجت دمعا جرى من مقلة بدم

أم هبت الريح من تلقاء كاظمة — وأومض البرق في الظلماء من إضم

أم هبت الريح من تلقاء كاظمة وأومض البرق في
الظلماء من إضم

يا خيرَ من يمّمَ العافونَ ساحتَه سعياً وفوقَ متونِ الأينُقِ الرُّسُمِ

فما لعينيكَ إن قلتَ اكففا هَمَتا وما لقلبِكَ إن قلتَ استفقْ يَهِمِ

أيحسبُ الصبُّ أنّ الحبَّ منكتمٌ ما بينَ منسجمٍ منهُ ومضطرمِ

عليكم بحسنِ الخطِّ فإنّهُ من مفاتيحِ الرزقِ

لم يمتحنا بما تعيى العقول به حرصا علينا فلم نرتب

من لي برد جماح من غوايتها ... كما يرد جماح الخيل باللجم

وخالف النفس والشيطان واعصهما ... وإن هما محضاك النصح فاتهم

أمرتك الخير لكن ما ائتمرت به وما استقمت فما قولي لك استقم

بر نقطه ١ — ایکی نقطه ٢ — اوچ نقطه ٣ — همزه ء — ایکی دیشلی

ا ب ف ع ـبـ ـبـ س س س سـ

ص صـ ط ع ف و ك ل م ـن ن و ـلـه ه لا ى

ا ب ح د ر س س سـ سـ ص صـ ط ع ف و ك ك ل م

ـن ن ـه و ـلـه ه لا ى

ا ب ح د ر س س سـ سـ ص صـ ط ع ف و ك ك ل م ـن ن ـه و ـلـه ه لا ى

ب بـ ت ث ن ه ى حروف مذکوره خطاطه اشبو حرفلر باشه تعلیم اولندیغی وزره باشلی و باشسز اولور ایشبو باشلری دوز اولور دها بعده بیتیشان حرفلر

بابا بك بك بل بل بلا بلا بت بد بر بح بها

بابا. بك نك. بل نل. یلا نیلا نب بد بر نح بها بم نه بن به بس بس بسه بص بصه بط یع یف یو بی بے

ما بعدینه باشلی یازیلور بیتیشان حرفلرك اشکالی

بم بهه بن به بس بسه بص بصه بط بع بف بو بی بے

اوچ و یا دها زیاده برینه بیتیشان باشلی حرفلردن مرکب کلمه‌نك ایکنجیسی آز بر آز یوکسلك و ایکی نقطه‌دن چیقاغدن صوکره یازلقده دکر و سائر باشلیلر کوملك بیتشور

بیت نیت منبت ینبه تنبه متثنا بتنی تثنیه طیبیان و سائره

باشده ویا نهایتده جیم حرفلرینک اشکال ـجـ مخصوصه‌سیله موقع استعماللری

جا جب جد جس جص جه جض جط جع جف جو جك جل جمه جو جلا

جا جب جد جس جو جه جص جط جع جف جو جك جل جمه جو جلا

جیم حرفی ما بعدی اولان اشبو حرفلره تعلیم اولنان اولدیغی اوزره ایکی حرکته وصل اولنور ... ادرنه‌ده وصولکده

ح ـجـ ـجـ ـه ـحى ح

اجرا احرام اجرت اجراخانه حرمت حجاب حجاج حرمت جمال جمعه حمد جلا جمع جمعه دجه ترجه لوحه زحی حاجی دعاجی

نجات تجارت تجربه تحریرات تجدید محابه محبت محراب صحرا عجایب حجله فنات سحر جمرو محبوب مجالس صحیح صحح تصحیح صیحا حج

باشده اورته‌ده و صوکده یازیلان سین و شین حرفلری

سـ شـ سس شسس سایه شاه شریف شی سخن اسم شایسته احسان نشانله حسن بسم شمس فرش قمیصه

باشده یازیلان حرفلر — اورته‌ده یازیلان حرفلر — صوکده یازیلان حرفلر

صـ صادر صحرا صحراء ضم صادره ـصـ مصور نصرت حضرت مخصوص ـص شخص قبضه تخصیصات مخصص

طـ ظرف طمر طالب ظالب ظاهر ـطـ نظارت نظارت لطافت لطافت ـط حظ ربط حظ ضابط

عـ عبد عادل غازی عالم غالب غیور ـعـ معارف معلوم معروف بغداد ـع نافع راجع مرتفع

فـ فرمان فریاد فارده قدرت ـفـ شفقت حقیقت تحقیقات ـف ـق فائق خفیف محقق

ماشه [illegible] یازیلان کاف حرفی [illegible] بوشکلده یازیلیر .

کا کا بکا بکا   کا کا بکا بکا   کمك بکمك   کل بکل   کلا بکلا   ککك کلك

باشده یازیلان کاف ولام حرفلری

کب لب کح لح کر لس کس لسه کص لصه کط لع کف لو کم لم کهلن کول کی لا کا لی

درکار درگاه آگاه ارکان ارکان اکل کلام کرم کبه کبر کنز لمعان کتاب کمان کمال لذیذ لاله آنلك بوملك

اورته ده یازیلان کاف ولام حرفلری

بکا بلا بکا بلا

شکر شکر نشکر فکر نکبه نکرا بکر بکرم مکتب مکمل جبل ملك بلاد بلکه جبله کبار کلاه گلستان بلدر بکام بیشاه دایکان

باشده اورته ده وصوکده یازیلدیغی وجهله ها حرفینک اشکالیدر موقع استعماللری

هـ ـهـ ـه ـهـ

مؤمنه مأمور مأموریت مأموریه ممنون مملو مملکت ممکنات کر کندکنه لمعانه الماس ام علم قلم ام هم مصمم نصیم

همایون همات هیئت همال همجوار همعصر همشهر بها بنها بهنشاه نهانیهات جهان وجهه ظهور عهود مهم مهمان مهجور نهی توجهات جهانبه

جهانبان جهانداری جهانداری صوکده یازیلدیغی وجهله ها حرفینک اشکال مخصوصه لری ایه ایه ایه آلهه بعثه

ی ـی ـیـ یـ ی

بهرن سهرس کلشهکلش آلأنا ولی ولی ی ایدرکابه رکابی ادی ابکابه سنلی سنلی بی سی بنی بنی فی الحقیقه فی الحقیقه

رقعه خطنده مستعمل اولهرق بعض کلماتك اشکال مخصوصهسی

ده صه م

اراده اراده ایسهده ایسه شاهانهده شاهانه ملوکانهده ملوکانه ملوکانهده ملوکانه

پادشاهیده پادشاهی شهریاریده شهریاری شهنشاهیده شهنشاهی خداوندیده خداوندی ولینعمتیده ولینعمتی

جهانبانیده جهانبانی جهانداریده جهانداری تاجداریده تاجداری افندم افندم افندیمز حضرتلری

حضرتلری حضرتلری حضرتلری حضرتلری حضرتی اولنه اولان اولوب اولوب اولوب اولوب اولسه اولسه ... بیورلدی

اولمش اولمش اولمق اولمق اولنمق اولنمق اولهجق اولهجق اولیور اولیور اولمیور اولمدیغندن اولدیغندن اولدقده اولدقدن

بيره . بيوه . بيحه . بيحه

بيره . بيوش . بيحه . بيوسون . بيوساوده . بيحساوده . بيحساوه مذكوره منكوره منكوره مذكره منكوره مزبوره

مربوره منجوره مزبوره منجوره تذكره تذكره تنكره مذكره منكره منكره تذكار تنظر . بنده ده بنكلان . بيويله . بيجيله

بيوريتان . بيورميتان بيحميتان . بيوطوه بيوساوه . بيوراطوه بيحطوه بيوطبغه بيورطبغه . بيحطبغه . بيحطهاه بيوطبس بيحطبسه

بيوطسى بيحطسى . بيوليغم بيوطيعم . بيولغم بيوطعم . بيحلغم . بيحليه . بيحلغذن . بيحلضم بيحطلغم بيحليصك مصحبت

صوتصورت صورتم صورتد . بيولدقه . بيولرضه بيولرفه بيوطوقه . بيحلوقه امروفرمان امردفرمان امروفرمانده امروفرمان

سایهٔ معارفوایهٔ جناب ملوکانه‌ده

سایهٔ معارفوایهٔ جناب ملوکانه‌ده

سایهٔ شوکتوایهٔ جناب تاجداریده

سایهٔ شوکتوایهٔ جناب تاجداریده

سایهٔ توفیقوایهٔ جناب جهانبانیده

سایهٔ توفیقوایهٔ جناب جهانبانیده

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده

سایهٔ معدلتوایهٔ حضرت ملکداریده

سایهٔ معدلتوایهٔ حضرت ملکداریده

سایهٔ احسانوایهٔ حضرت جهانداریده

سایهٔ احسانوایهٔ حضرت جهانداریده

سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب شهریاریده

سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب شهریاریده

عصر معارفحصر جناب ظل اللهیده

عصر معارفحصر جناب ظل اللهیده

عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب جهانبانی‌یه

عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب جهانبانی‌یه

سایهٔ هماوایهٔ حضرت شهنشاهیده

سایهٔ هماوایهٔ حضرت شهنشاهیده

عصر معدلتحصر حضرت خلافتپناهیده

عصر معدلتحصر حضرت خلافتپناهیده

حضور شوکتموفور حضرت شهریاری‌یه

حضور شوکتموفور حضرت شهریاری‌یه

پادشاه دادفرما حضرت عبدالحمید　　اهل علم و دانشی لطفیله ایلر کامکار

پادشاه دادفرما حضرت عبدالحمید　　اهل علم و دانشی لطفیله ایلر کامکار

سایه‌سنده سال سابعده درسنی تمام ایدوب　　ایلدک اشته بوکون درس جدیده ابتدار

سایه‌سنده سال سابعده درسنی تمام ایدوب　　ایلدک اشته بوکون درس جدیده ابتدار

جناب خالق اللوح والقلم ولی نعمت بی‌منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلری دنیالر طوردقجه فرمان فرمای اقوام وامم و ممالک محروسهٔ شاهانه‌لری

دار العلوم عالم ایلسون آمین

دائما بويله تجدد ايلدكجه سال الله كامران اولسون شه دورانی ربّ كردگار

دائما بويله تجدد ايلدكجه سال الله كامران اولسون شه دورانی ربّ كردگار

شكر وحمد اولسون خدايه سايهٔ شاهانه ده دهر ايله بويله دخی بدء ايلدك بالافتخار

شكر وحمد اولسون خدايه سايهٔ شاهانه ده دهر ايله بويله دخی بدء ايلدك بالافتخار

نسخهٔ نفيسهٔ وجود بهبود شاهانه‌لری جوهر معارف وكمالات ايله مزين بيورلدقه ذات شوكتسمات فرمفرمالری سرير عدالت مصير تاجداريلرنده قائم

وسايهٔ فيضوايهٔ شهرياريلری بيز بنده‌لريمزده سايبان دائم جيهسون آمين

رب عزت دائم ایتسون بختیار و کامکار — بو نجه مکتبلر کشاد ایتدیردی خاقان زمان

رب عزت دائم ایتسون بختیار و کامکار — بو نجه مکتبلر کشاد ایتدیردی خاقان زمان

سایهٔ شاهانه‌ده تحصیل علم ایتمکده یز — پادشاهم چوق یشا اولسون بزه ورد زبان

سایهٔ شاهانه‌ده تحصیل علم ایتمکده یز — پادشاهم چوق یشا اولسون بزه ورد زبان

انما تحصیل علم و ادب نقد فائده و نتیجهٔ حسنه‌سی موجب ایسه حسن خط دخی اولقدر سودبخشدر. بونلر توأم و لازم و ملزوم قبیلندن اوله‌رق هر ایکیسیده نوع نوع اشغال علوی قدر و منزلته سببیت ویرر

جناب ربنا له پادشاه قدرداله وشهنشاه جهان ولی نعمت بیننا افندمز حضرتلری دنیا لر طوررده سریر آرای شوکت وشان وسایهٔ معارفوایهٔ ملوکانه لرنده معارف عمومیه مزی مظهر ترقیات فراوان ومعموریت ملکیه مزی غبطه بخش ممالک ویرمله ده وگیتمله ده وطنمزی مشاهدهٔ آثار عمران ایله شادمان بیورسونلر آمین .

چارهٔ فیضه وترقی شمدی　　خوب بلورز معرفت وعرفاندر

خالصانه ایدیله سعی بلیغ　　دائما فیضه دِه عمراندر

جناب رب عزت جلساورنك خلافت ولی‌نعمت بیت دین نعمت جهان پادشاه عدالت‌گستر و شهنشاه عطایای وافره [illegible]

بو عالمه رحمت و نعمت عظمی اوله‌رق خلق ایتمش ویوم جلوس بهجت مأنوسلری رقابلرنده شمدیه قدر بالعموم تبعه و رعایا انواع لطف و عنایاته

مظهر بیورمشلر [illegible] پاپالی [illegible] اولمشدر بو بر خداوند سلوك و اعظم الملوککه زمان خلافت و سلطنتلرینه مشترك کبی بیوك بر بختیارلق

عالمده بولنمزدر ال ایشبو تشکرات وضع [illegible] عبودیت ایتمکده یز .

افکار تبجیل و تعظیم اوده‌ده فرمانا زعیم و [illegible] ذکر اولنان [illegible] مکارم موفور حضرت ملوکانه‌لرنده دبردجه [illegible] اولدیغی [illegible]

بر قطعه عثمانی نشان ذیشانی احسانی شرفصادر اولدیغی [illegible] جناب جهانبانی [illegible] اولمسی [illegible] تقدیم [illegible]

غذا ولدلر ابصار بهمه وقتلر اولدیغی وجهله شعاع حسن سپردن بوکب بنت شبهه اولدیغی ذات ذی انسانك مظهر اولدقلری هر درلو نعمت وآسایش
زینهکیب دنیه اولکسه اولدیغی زمانیسی وغیرنده ن مصروف ایدیکی واسباب لذائذ وزینت ناك واسطه‌سنده قصور ایله نزاع دفع ممکن اولمیه جق
فالحاصل شو غذالرن وجودن اولادهم منبع معارفك رحمی مبانی مابعد الاتصال ایدیکی انسانیتك اساسیدرکه بو کیفیت ده بدیهی آشکاردر .
انسانیتك جهانده باعث فیضه و نجات اولدیغی علم و کمالك موسم تحصیل اولدیغی زمانده در که شو زمان فیضه اشتمالك صبح کاذب کبی سریع الزوال اولدیغندن بر کره گچوب
گیتدکده آنك اعاده‌سی ممکن اولمز بنا علیه شو زمانده فیض فشانك قدر و قیمتی بیلنوب ده اکا گوره حرکت ایتمك هر طفل نوبینکا لازم در .
سعی وغیرتده کیفیت باقی ایسه ده بیهوده اولور .. بهوای ایدن ماعدا انسانلر هربوزاده آمال و آماله ایصال ایدن دنی نوعی ده عزیز دم مسلول ابیان تعبیر ونعت
نظیر ما تقسیم اولنمیان ترکه بولندیغی مال ومنفعت ایله آتی ایدن قیمته عبرت ایدنکه زوال ایله موصوف اولدقلری یقیندن ضیاع ویهوده ده صرف ایدیلورلر .

داخلیه‌ده نفعی گورله‌جک درجه‌ده اقسام اولدیغی موقعی و مساحه‌سی‌نه نظراً فقط اولدقجه صنایعلر و شیلر توقف ایتمکده و حوادث یاپلمیه
آنلرک تجدد ایتمکده اولدیغی . بو کارخانه‌لر عالمده کوزل منافع ایتمیانلر دکانلری مطالب مخاصمه‌سی دستگاهی و طبیعتی یا صحیحاً ایسه کوز یسی تجارتیمی
بولنمسی امور حربیه‌دن اولدیغی بیله اشخاص سرمایه‌لری ریا ایتمزلر یعنی و ترویج بازار معارف و مصارفاتنا به‌جک بیلمیورز .
مالکلرینک درجه قدرتلری نصاب لیاقت و معلوماتلری اولدقجه ایکی سطر یازی یازمغه بیله مقتدر اولمدقلری بولنیور اشبو خطه‌یا الفاظ
مالیه‌ده مسابقه مجرد قوللری تطبیقاً واقع ... ساعت و ارباب اقتدار ... اشبو سطور
خطا ... کمال شرم و حجاب ایله حضور ... عالی ... عرض و تقدیمه مبادرت و بو تعالی ... ایله
... نیازمند ... ایدرم ... مغفرت ... ایلدیگه .

جناب رب ودود ولی نعمت بی منتمز پادشاه شاهنشاه کرامت نمود افندمز حضرتلری نیجه نیجه اعیاد مبارکه ادراکنه موفقیت ایام عمر و شوکت ظل اللهیلرینی الی الابد مکمل ده بیورسون آمین .

ادراکنه موفق اولدیغمز زمان کافه اعوام و اعصارک سرمایه افتخاری اولان عصر معالی حصر حضرت ملوکانه یه مصادف اولمشدر . ولی نعمت بی منتمز پادشاه شاکر اجده بر پادشاه دل آگاه محاسن دستگاهدر که اتمام مهام دولت و اکمال لوازم خلافت بولنه جه تدابیر صائبه سی مبذول و مصروف اولوب آثار جمیله بی المثال برابا درجه نخبت جبرآباد بونجه مکاتب تأسیس کشاده بیورلدیغی کبی معارف ابنای ملتک تکمل و تحصیلاتنه مکتبسزلک رسم صورتنده خصوصده مظهر حمایه و اشفاقه بیوریه کلمه دیورتار عنایات معالی غایاته مشاهده اولنه جق درجه امتداده حقیقتاً بر بیوک شوق و مسرت حاصل اولمقده بولنشدر .

قطعه

ذره به شکر اولنسه مستحقدر . ولی نعمتک لطف جلیلی .
همان دائم اولسون او لشاه کرمور . ایده توفیقنی مولی دلیلی .

ای ... دولت ملکنه ... فرزند ممدوح ... وبناءعلیه ... پادشاه معارف‌پناه وشهنشاه مکارم‌اکتناه افندمز حضرتلرینک تربیه‌گاه
شاهانه‌لرنده هرکس ... علم وکمال ... [illegible] ... مکتب سلطانی معارف ... ذکر ایدیلن ... بر
دائرهٔ جلیله ... مکتب جلیل ... [illegible] ... شاگردانک اکتسابات فنونه ... علاوه اولهرق ... [illegible]
کمال موفقیت ... مساعی ... [illegible] ... شو حال ... [illegible] ... مساعدات ... [illegible]
اولدیغندن ... مکاتب ... معارف مخصوصه ... مکتب سلطانی شاگردانی مظهر ... [illegible]
کلدیکلرندن مکتب سلطانی ... [illegible] ... حالدر .

الطاف ... [illegible] ... جناب ... [illegible] ... شرف ... [illegible]
... [illegible] ... پادشاهی ... [illegible] ...

نزد مكارم‌پرورانه‌لرنده كلفت تعريف و بياندن مستغنى دنيا و بونده ... عاجز مقصدلرى ... ثناى لطف و عاطفت اقتصاى و

ساية همايونلرنده ... عائله‌لرى خانه‌لرنده ايام عمر و اقبال ... دعاى ... افندم ... فضيلت انسانلرنده ... و

مستغرق بحر احسان ... بو حال عاجزانه ... موجب افتخار اولمقده ... يوم جهانه ... بيوك اولمقده ... باعث

بنده‌لرى الطاف و تلطفات سنيه‌لرينه ... ديمك ... ايتمكده ... افندم

امر و فرمان ... لطف و احسان ... افندم ... .

حضرت الله تعالى سايهٔ معدلت‌وايهٔ حضرت پادشاهى‌يى ... مبارك ... تمام ... همان جناب پروردگار ذات همايون ... رحم ... مقدسهٔ شاهانه

ايام عمر و شوكت و اجلال نامتناهيلرى الى آخر الدوران ... شاكران ... مسائل ... برحمت دعا ... ملوكانه ...

دعاى ... مسرور ... اولديغى كبى مجموعه ... مبارزلرك سر سطرده‌كى

بزمنى دائم ايده اى شاه جهانبان مصراعى اوله

ا ل ب ح ج د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ل

م ن و ه ه لا و ی

صوکره بتشان حرفلرک اشکالی

ا یـ یـ یـ ع لا لا ر و و

باشده و اورته ده و صوکرده بتشن حرفلرک اشکالی

بـ تـ ـه حـ ـحـ ـحـ ـر ـسـ ـس ـش سا س

صصص ططط ط ص عغع ففف ققق كا كا ككا

ككك للل ككك ممم ننن ههه ههه يي . بد يد يد

هلا لا ولا هلا هلا سو سو سر سر مد مد كلا كلا سلا سولا

او للا وو فلا لو لوو للا لا لو للوام للوة

بلي استشو استبوال استكدار استبهال استعجال استمزاج استشهر استحسا استحقاق

ده ى دو وللا ولها استنور استنكاه استشوار استكبير .

٥ مفخر العلماء المحققين اسكداردن قائم شريفه وارنجه يول اوزرنده واقع قضالر نائبلري ومقبري زيد علمهم

ومفخر الاماجد والاكارم قضالر يرلري ووجوه مملكت زيد مجدهم توقيع رفيع همايون واصل اولجق معلوم اولا كه

ممالك محروسه شاهانه‌ده كائن كرلر خانه لرنده مرور وعبور ايدن خدمه ومأمورين واللّه عليهم ابده

ضبطنه عساکر شاهانه ایدوب ایدرلر منزل حکمی رفع بیوردی عساکری اولنلرک

وقالا مخابره یوسته لرینک امور سیرینه مقتضی بارگیرلرک بهر بار ایچون ایکی بویله هر محلده بهری عشره

الی عشرین غروش و بونلردن ماعدا مرور و عبور ایدنلرک دخی سواری مدتجه ادرنه یه وصولنه دک

ازمیر و کتوره یه قدر بش غروشدن و ده اللی بر و عموماً اجرتی یکرمی غروشدن اجرتنه الثمنی ابلاغی اسنیه مقرر

الحالة نفسی اقتضاسنده الاقتدار ناشی لکن بو حکمه بر نفسه هر قضاده تحقیق اداره سنه

کان قضایه قاضی الاولی مرکوبه مقتضی العوده باکثر برلرین قوانین بر کره دخی برلرکا واجبه واجبوره

بلا کم و کاست جانب خزانه معتاد اوزره تطبیقا تماماً کندوکسنه حاکم الخزانه یه استیفا قلنه رق امنا و ملت امرادری

وصوب مقصوده ایصاله اهتمام ووقته ونرمکده بر دکیره انشقدن بیهوده عوق و تأخیر العلوق وزیاده سنه

اخذ قلنموسی شولوجهله وقوعه رضای همایونم اولمدیغندن اکا کوره عمل وحرکت ایلیه سز تحریرا فی الیوم الثانی

عشرين شهر ربيع الآخر سنه اربع وتسعين ومأتين والف

مفاخر العلماء المحققين اسكداردن شام شريفه واريجه يوللر اوزرنده واقع قضالر نائب ومفتيلري زيد علمهم ومفاخر الاماجد والاكارم قضا مديرلري ووجوه مملكت زيد مجدهم توقيع رفيع
همايون واصل اولجق معلوم اوله كه ممالك محروسه شاهانه مده كائن كرا بوسته مأمورلردن مرور ايدن خدمه دولت عليه مأمورلري ضابطان عساكر شاهانه دن برلرنده منزل
حكم شريفم ويرلدكده عسكر اولندك دودول اتخاذ بوسته لرينك ركوبيه مخصوص باركيرلرك مدت ايچون بوندن بويله هر كلده بهر ساعته ويرلمكده اولان ونوزده ملهٔ ماموردن وجهه
ايدرك دوسعادتمده واسكداردن زيده ويره بهر تزغوروش دوها بدله مخصوصه اوزره غروش اجرت آلمق اراده سنيه معتبر اولدقلري اقتضاسندن اولقدر ماثي
اشبو حكم شريفم قضالر نائب واردوكه قضايه واصل اولور ايسه ركوب مخصوص دقه مالك زبونرنا باركير وجال تدارك واعطا واجرت باروده بيان اولنان مقداره تطبيقا تماما
كذا ويسلنه واستيفا قيوده آنلره ساعدا ارايه ومحوبه مقصوده ايصاله اهتمام ودقت وبرمحله باركير وانتظار ايمهرده حوادث وقاعيد انجه دربارده سنا اقتضا ... حالده
وقوعه رضا عاليم اوليقده اولقدر وعلى وجه كتابيه سز تحريرا في اليوم الثاني عشر من شهر ربيع الآخر سنه اربع وتسعين ومأتين والف

ا ب ج د ر د ر س ش ص ط ع ف

با بت بج بد بر بس بش بص بط بع بف

جا جب جج جد جد جر جر جپ جن جش

جن جع جه جب جلا جی جے سا سپت

سق سک سل سم سم سن سو سپ سه

ق ک ک ل م ن و ه لا ی ے با

بق بک بل بم بن بو به بلا بی بے

جص جط جع جف جق جک جل جم جم

سج سد سپ سر سس سش سص سط سع سف

سلا سی سے صا صب صج صد صد

صر صز صس صش صص صط صع صف

صلا صی صے طا طب طج طد

طق طک طل طم طن طو طه طے

عر عس عش عص عط عع عف

علا عی عے فا فب فج فد

صق صک صل صم صن صو صه صے

طر طز طس طش طص طط طع طف

طلا طی طے عا عب عج عد

عق عک عل عم عن عو عه عے

فر فز فس فش فص فط فع فف

فق فک فل فم فن فو فه   فلا فی کا کب کج کد کر کس کش

کص کط کع کف کق کگ کل کم   کن کو که کلا کی کی ما مت مج مد مر

مس مش مص مط مع مف مق مک   مل مم من مو مه ملا می می ها هب

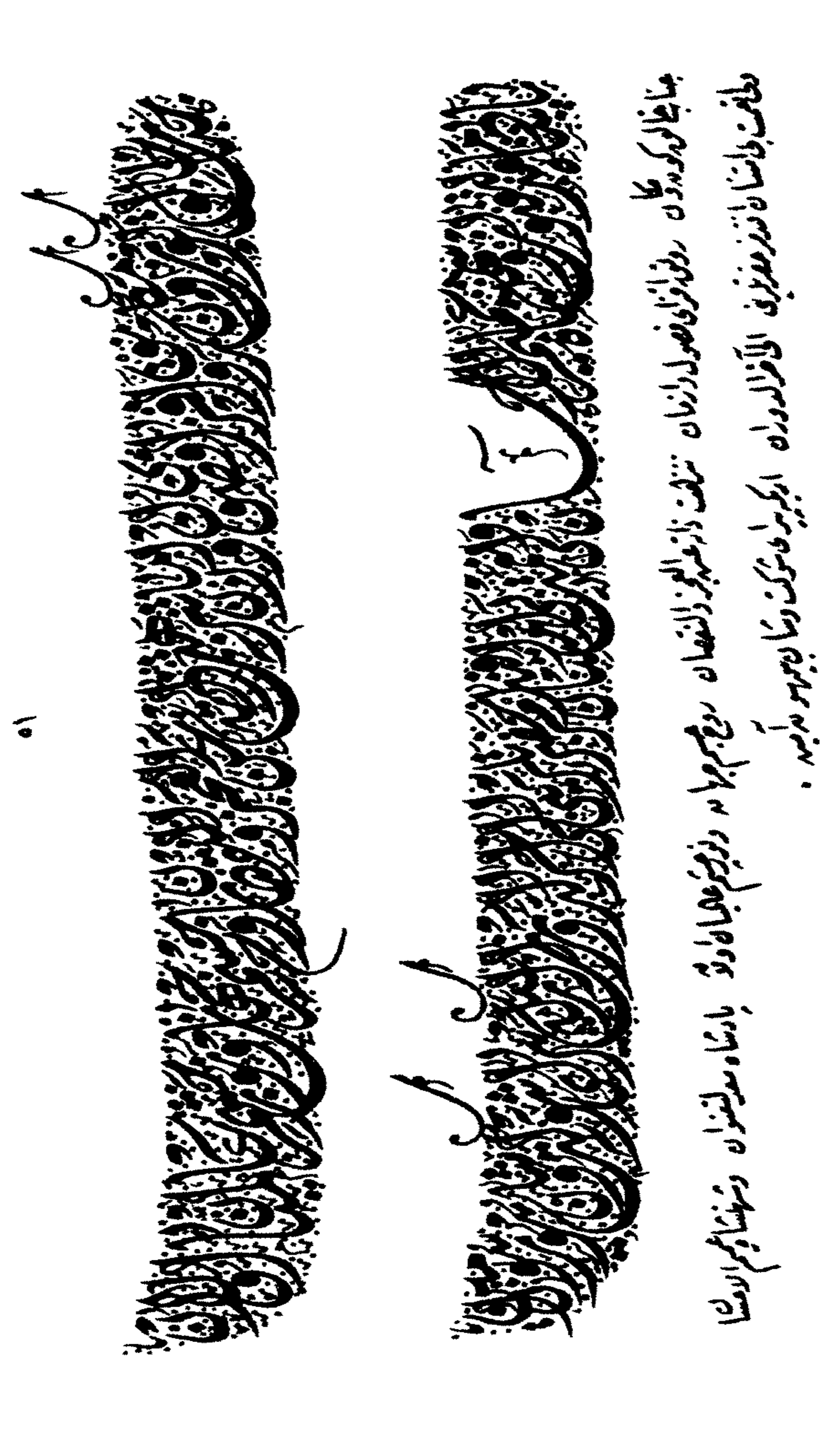
هج هد هر هس هش هص هط   هع هف هق هک هل هم هه هم

هن هو هه هه هلا هی تمت المفردات

ا ب ت ج ح خ د ذ ر ز ژ س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق

ك گ ل م ن و ه لا ی

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی   و طغرای غرای جهانستان خاقانی حکمی اولدر که



الحمد لله الذي علمنا بحقائق العلوم والمعارف ونكت الكتابة تحت العقول فوق الصحائف من أهل الكمال كما قال

صلى الله عليه وسلم حتى اتفق بحكمته نظام العالم باللسان والقلم الألفاظ قوالب المعاني وزينها بأصابع خطاط

الكرام وأنا مالها شرع مع مثلنا في مثل هذا من الصناعة كما أن كتابة الأشكال من الصناعة ولكن قصر عنا

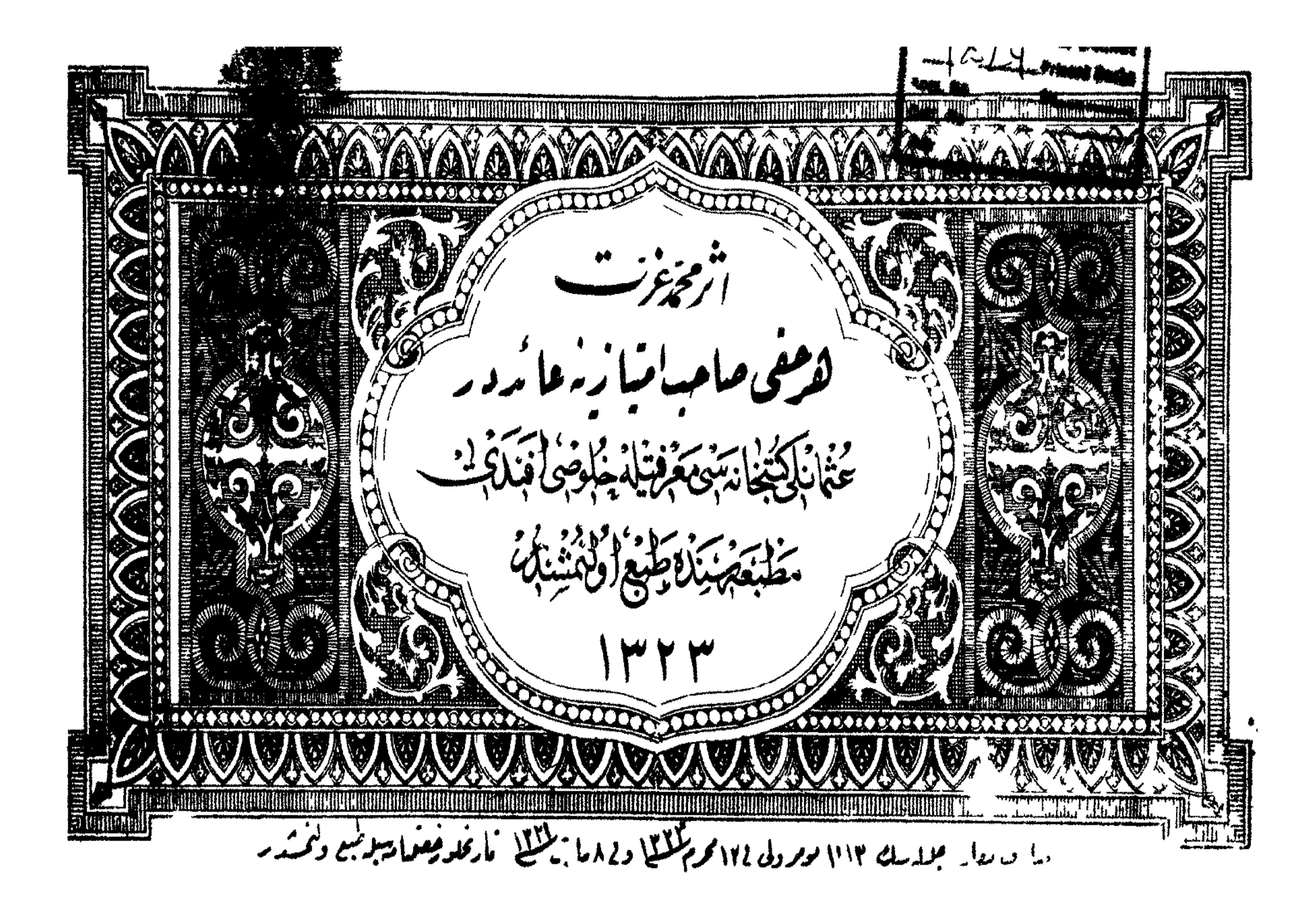
إلى من هو عليه يسير وما لم يمكن عليه بعسير رقمنا تذكرة للمبتدئين وهدية للمحصلين زمن خلافة خير الخلف

السلطان ابن السلطان الغازي عبد الحميد خان أشرف السلف في أواخر ذي الحجة الشريفة من سنة

وثلثمائة وألف من هجرة من ارتحل بالعز والشرف وأنا المذنب محمد عزت المعروف بمعلم حسن الخط

في المكتب السلطاني وفقهي وشفيقي الحاج حافظ تحسين المعروف بمعلم حسن الخط في دار الشفقة الإسلامية

غفر ذنوبهما آمين ونرجو من الناظرين الدعاء ومن المسلمين


اثر محمد عزت
طابعی صاحب امتیازینه عائددر
عثمانلی کتبخانه‌سی معرفتیله خلوصی افندی
مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر
١٣٢٣

